



# Fiva Sapanī

## Japanese encephalitis

### O le a le fiva Sapani?

O le fiva Sapanī o se faama'i e lē ta'atele ae matuiā ma e mafua mai i le vairusi le Japanese encephalitis. E pepesi mai i tagata mai namu o loo a'afia ai.

### O a āuga o le fiva Sapani?

O le to'atele o tagata e maua i le fiva Sapanī e lē faalogoina ni āuga.

Ae o nisi tagata e ono faalogoina āuga e pei o le:

- fiva
- tigā le ulu
- faasuati

O tagata e ogaoga a'afiaga (tasi mai le to'a 250 tagata) e ono faalogoina āuga e pei o le:

- ma'a'a le ua
- fenumia'i le mafaufau
- gatete
- koma
- ma'i oso
- gāpēpē

A e faalogoina āuga nei, faafeso'ota'i vave se foma'i poo le Health Direct i le 1800 022 222 a faapea o se faalavelave faafuase'i, vala'au le (000) pe alu i le falema'i e lata ane ia te 'oe.

Mai ia i latou e tigāina o latou ma'i, o nisi e ono a'afia i faafitauli o neura mo le olaga atoa, pe maliliu ai fo'i.

A faapea e te faalogoina ni āuga, e ono alia'e mai i le va o le 5 ma le 15 aso talu ona ū oe e le namu o loo tau'aveina le vairusi.

### E faapefea ona pepesi le fiva Sapani?

E pepesi ina ua ū e se namu seisi meaola (pei o se pua'a poo se manulele i le taufusi) o loo pesia i le fiva Sapanī, ona toe ū lea e le namu lea se tagata.

E lē mafai ona pepesi le fiva Sapanī mai se tagata i seisi tagata. E lē mafai fo'i ona pesia se tagata i le fiva Sapanī mai le pa'i i se meaola o loo tau'aveina le vairusi poo le taumafaina o 'a'ano o manu.

## O ai e maualuga atu le tulaga lamatia i le pesia i le fiva Sapanī?

O tagata e telē atu le avanoa o le pesia i le fiva Sapanī o:

- tagata e galulue pe auai i mea fai i fafo (pei o togālauapi, faigāfaiva, savaliga mamao, fai togala'au) i nofoaga o loo pepesi ai.
- tagata o loo faigaluega pe nonofo latalata i lafu pua'a (a ū e se namu se pua'a, e telē le aofa'i o le vairusi e fanafanau mai ai ma pepesi ai i isi namu pe a ūina ai).

## E faapefea ona e iloa ua e pesia i le fiva Sapanī?

A faapea ua e maua i āuga e pei ona lisi atu i luga, e mafai e se foma'i ona faia se su'ega pe ua ia te 'oe le vairusi, pe fua le tulaga o (antibodies) i lou tino mo le fiva Sapanī e auala i se su'ega o lou toto poo le suāvai mai lou tuasivi.

## E faapefea ona togafitia le fiva Sapanī?

E lē o iai se togafitiga ma'oti mo le fiva Sapanī. O tagata e iai āuga e tele ina tausia i falema'i, ae i nisi o taimi e tausia i potu tigāina.

## E faapefea ona ou tete'e atu i le fiva Sapanī?

O le auala sili ona aogā mo le tete'e atu i le fiva Sapanī o le 'aia le ūina e namu.

Puipui ia te 'oe lava:

- fa'aaogā faasola namu. O faasola namu sili ona aogā e iai le diethyltoluamide (DEET), picaridin, poo le suau'u eucalyptus
- fai 'ofu talaloa lima 'u'umi ma susulu ona lanu i fafo o lou fale
- fai se'evae e ufi ai ou vae
- 'aia le tele le taimi i fafo i le vaveao poo le afiafi e tele ai le namu
- ufi faamalama, faitoto'a, āla'ea ma isi vaega ulufale i 'upega faavalavala
- ave'ese uma mea e to'a ai le suāvai ma ono fanafanau ai namu
- fa'aaogā fana iniseti, masini fa'aasu (i totonu o fale) ma mea faasola namu (i fafo) e tutuli ai namu mai se nofoaga
- fa'aaogā ta'inamu ma 'upega faavalavala

## Tui puipui mo le fiva Sapanī

O le tui puipui mo le fiva Sapanī e saogalemū ma aogā. O tagata uma i le 2 masina aga'i i luga le matutua, e mafai ona mauaina le tui puipui. E fautuaina le tui puipui mo le fiva Sapanī i tagata o loo maualuga le tulaga lamatia mai le pesia i le fiva Sapani.

Silasila i auala e maua ai sou [tui puipui maua fua](#).

E fautuaina fo'i le tui puipui mo tagata e [faimalaga i atunuu o loo maualuga le tulaga lamatia i le faama'i](#). A e manatu e te ono mafai ona mauaina le tui puipui, talanoa i lau foma'i.